

Die Harfe



Zeitschrift der Forschungs- und Arbeitsgemeinschaft Irland e.V.
im Bund Deutscher Philatelisten e.V.

ISSN 0948-2172

43. Jahrgang

Nr. 165

Frühling 2025
Spring 2025



+++ Briefe von Irland in das Russische Reich - Letters from Ireland to the Russian Empire +++
+++ Ein interessanter Retour-Brief Irland - Indien + An interesting Retour Letter Ireland – India +++
+++ Auf der Jagd nach Raritäten - On the Hunt for Rarities +++

+++.....+++

Liebe FAI-Mitglieder / Dear FAI Members	4
Heinz-Jürgen Kumpf	
Auf der Jagd nach Raritäten / On the Hunt for Rarities	6
Richard Lütticken	
Was in der HARFE stand / Years ago in DIE HARFE	11
Wolfgang Fiedler	
Briefe von Irland in das Russische Reich / Letters from Ireland to the Russian Empire	16
Hans Bergdolt	
Ein interessanter Retourbrief Dublin-Indien und zurück /	
An interesting „Retour-Redirected Letter from Dublin - India and back again	29
Heinz-Jürgen Kumpf	
Kürzlich erschienen / Recent Releases	35
Brian Warren	
Schönheitswettbewerb (2) / Beauty Contest (2)	49
Richard Lütticken	
Die Briefmarkenausstellungen in Amberg im September 2024 /	
The Stamp Exhibitions in Amberg in September 2024	51
Hans Bergdolt	
Privatganzsache des Dubliner Tourismusverbandes Tour de France 1998 in Dublin /	
Postal Stationery of the Dublin Tourism Association Tour de France 1998 in Dublin	53
Robert Dombrowski	
Pressemitteilung zur Markenausgabe Heiliges Jahr vom 11. September 1950 /	
Press release on the Holy Year Stamp Issue of September 11, 1950	55
Wolfgang Fiedler	
Rundbriefe / Newsletters	58
FgGB / IPC / ÉPA	
Rückmeldung zu „Chapelized Penny Post“ / Feedback on “Chapelized Penny Post”	60
Iben Olsen	
SIDs Reloaded – Selbstfärbende Datumsstempel / Self-Inking Datestamps	63
Hans-Jürgen Goebelbecker / Maurice Barrett	
ÉPA-Rundschreiben zum 75. Jahrestag / ÉPA-Circular to its 75th Anniversary	72
Heinz-Jürgen Kumpf	
Neues aus der FAI / FAI Internal News	75
Hans-Jürgen Goebelbecker	
Anzeigen + Schriftenreihe / Ads + Literature Series	76/77

Die Harfe



Zeitschrift der Forschungs- und Arbeitsgemeinschaft Irland e.V.
im Bund Deutscher Philatelisten e.V.

ISSN 0948-2172

43. Jahrgang

Nr. 166

Sommer 2025
Summer 2025



+++ Der Flug der „Bremen“ – The "Bremen" Flight +++

+++ Der „Wexfordmann“ – The "Wexfordman" +++

+++ Irische „Passed By Censor“-Stempel – Irish "Passed by Censor" Handstamps +++

+++.....+++

Inhalt / Contents	Seite / Page
--------------------------	---------------------

Liebe FAI-Mitglieder / Dear FAI Members	4
Kevin Reese	
Schönheitswettbewerb (3) / Beauty Contest (3)	8
Richard Lütticken	
Der Wexfordpikeman / The Wexfordpikeman	12
Richard Lütticken	
Der Flug der „Bremen“ / The Flight of the "Bremen"	13
Liam Byrne	
Was in der HARFE stand / Years ago in DIE HARFE	24
Wolfgang Fiedler	
Borrisakane – Burros-a-kane – Borrisokane – Borris-A-Kane – Borris-O-Kane	29
Iben Olsen	
Das war das FAI-Jahrestreffen 2025 / This was the FAI Annual Meeting 2025	37
Kevin Reese	
Ausstellungserfolg BERNABA 2025 / Exhibition Success BERNABA 2025	41
Heinz-Jürgen Kumpf	
Irische „PASSED BY CENSOR“-Handstempel / Irish „PASSED BY CENSOR“ Handstamps	42
Karl Winkelmann	
Irland: Nachporto vom und ins Ausland / Ireland Postage to and from Abroad	46
Hans Bergdolt	
Kürzlich erschienen / Recent Releases	50
Brian Warren	
Regelmäßige Veröffentlichungen / Regular Publications	60
FgGB / IPC / ÉPA	
Thomas Davis – der Mann hinter der Marke / The Man behind the Stamp	62
Christian Boecker	
Wir benötigen Ihre Unterstützung / We Need Your Support	65
Hans-Jürgen Goebelbecker	
Der Irish Times Ersttagsbrief-Service / The Irish Times FDC Service 1966 – 1988	67
Philip Kane	
Neues aus der FAI / FAI Internal News	69
Hans-Jürgen Goebelbecker	
FAI-Schriftenreihe: Lieferbare Bände / FAI Literature Series: Available Volumes	70

Die Harpe



Zeitschrift der Forschungs- und Arbeitsgemeinschaft Irland e.V.
im Bund Deutscher Philatelisten e.V.

ISBN 0948-2172

43. Jahrgang

Nr. 167

Herbst / Winter 2025
Autumn / Winter 2025



Quelle/Source: National Print Museum, Dublin

+++ Der Dublin-Fund – The Dublin Find +++

+++ Reisebericht STAMPA 2025 – Travel Report STAMPA 2025 +++

+++ “Not Intended for this Purpose” +++

+++ STAMPA Youth Class +++

Inhalt / Contents	Seite / Page
Liebe FAI-Mitglieder / Dear FAI Members	4
Wolfgang Fiedler	
Nachruf auf Brian Warren / Obituary for Brian Warren	6
Heinz-Jürgen Kumpf	
Nachruf auf Hans Bergdolt / Obituary for Hans Bergdolt	9
Joachim Schaaf / Hans-Jürgen Goebelbecker	
Schönheitswettbewerb (4) / Beauty Contest (4)	11
Richard Lütticken	
Ein Sammlerbrief / A Collector's Cover	14
Richard Lütticken	
Regionaltreffen Nord / Regional Meeting North	16
Richard Lütticken	
Was in der HARFE stand / Years ago in DIE HARFE	19
Wolfgang Fiedler	
Der Dublin-Fund / The Dublin Find	25
Heinz-Jürgen Kumpf	
Reisebericht STAMPA 2025 / Travel Report STAMPA 2025	30
Heinz-Jürgen Kumpf	
Ausstellungserfolge STAMPA 2025 / Palmares STAMPA 2025	38
Brian Warren † / Heinz-Jürgen Kumpf	
Book Review: Theo Brauers: "Not Intended for this Purpose"	41
Heinz-Jürgen Kumpf	
Briefmarken-Börse Ulm 2025 / Ulm Stamp Fair 2025	44
Axel Frauenrath	
Die STAMPA Youth Class / The STAMPA Youth Class	47
Hans-Jürgen Goebelbecker	
Rundbriefe / Newsletters	51
ÉPA / FgGB / IPC	
Notizen am Rande: Frisch verheiratet - Erratum / Just Married – Erratum	54
Harald Lützenkichen / Christian Boecker	
Neues aus der FAI / FAI Internal News	55
Hans-Jürgen Goebelbecker	
FAI-Schriftenreihe: Lieferbare Bände / FAI Literature Series: Available Volumes	56